



## 勞動人口統計 最新數字發表

據政府統計處今日（星期四）發表的最新勞動人口統計數字顯示，一九八八年八月至十月期間，失業率和就業不足率均維持於低水平。

這些數字顯示勞動力市場仍然緊張。

一九八八年八月至十月經季節性調整的失業率為百分之一點五，截至今年七月止的三個月為百分之一點七，而去年同期則為百分之一點九。

本年八至十月的失業率較對上三個月下降零點二個百分點，在統計上沒有重要性，但較去年同期則下降零點四個百分點，在統計上是有重要性的。

一九八八年八月至十月的失業人數估計為四萬一千一百人，截至一九八八年七月止三個月的失業人數為四萬六千六百人，而截至一九八七年十月止的三個月，失業人數為五萬二千九百人。

一九八八年八月至十月的就業不足率為百分之零點六，與截至八八年七月止的三個月的就業不足率一樣。一九八七年八月至十月就業不足率為百分之一，相對之下，本年八月至十月就業不足率下跌零點四個百分點，在統計上有重要性。

一九八八年八月至十月，就業不足人數估計為一萬七千人，截至一九八八年七月止的三個月的就業不足人數則為一萬六千一百人，而截至一九八七年十月止的三個月的就業不足人數為二萬八千一百人。

就業不足的定義與國際勞工組織現時的建議相同，凡因經濟理由（例如開工不足、原料短缺、機械故障及未能覓得全職），每周工作少於三十五小時，而又正在尋找及可擔任更多工作的人士，才被視為就業不足。

統計處處長評論上述數字時表示，由於首次求職人士（例如剛離開學校者）所佔比例每月不同，因此，在與以往數字比較時，應使用根據首次求職者的變動而作出按季節性調整的失業率。

統計處處長續說，根據一個臨時點算的制度，該處可在完成調查後兩星期內計算出最近三個月的失業及就業不足率的臨時數字，此等數字可及早顯示失業及就業不足的最新動向。

一九八八年九月至十一月的經季節性調整臨時失業率為百分之一點三，臨時就業不足率則為百分之零點六。

失業及就業不足的統計數字，乃得自統計處不斷進行的綜合住戶統計。該項統計包括以科學方法，按季抽樣選取約一萬四千個住戶或五萬人，以代表本港居住於陸上而非住院的人口。

統計是向抽樣住戶內每名十五歲或以上的成員進行訪問，從而獲得有關個人及勞動人口資料。

調查所採用衡量失業及就業不足的定義，乃遵照國際勞工組織的建議。

有關勞動人口特點的詳細分析，列於每年發表四次的綜合住戶統計報告書內。截至一九八八年九月底一季的報告將於一九八八年十二月二十日左右出版，在政府刊物銷售處發售，每本售價十元。

— 完 —

#### 職業資料展戶外匯演

本周末大會堂外舉行

皇家香港警察隊及四支輔助部隊，本星期六（十二月十七日）和星期日在大會堂外的愛丁堡廣場舉行連串戶外匯演，介紹各部隊的工作情況及職業資料。

這些演出是為配合由勞工處及市政局合辦，現正在大會堂展覽廳展出之八九職業資料展而特別舉行的。

警察少年訓練學校的學員和皇家香港輔助警察風笛隊於星期六負責演出。其他項目包括警犬表演和圖片展覽。另外，會場亦設有警察招募站及流動撲滅罪行展覽中心。

此外，一艘水警輪亦將停泊在皇后碼頭，方便市民上船參觀。

星期日則由民安安全服務隊、醫療輔助隊、皇家香港軍團（義勇軍）和皇家香港輔助空軍聯手演出多項不同類型的節目，包括少年領袖團無口令步操、樂隊演奏、醫療輔助隊急救示範、民安隊軍車隊表演，以及裝備和軍械展覽。

八九職業資料展由現在起直至星期一（十二月十九日），每日上午九時三十分至下午六時三十分開放讓市民參觀，為他們提供有關香港就業機會及各類工作的最新資料。

— 完 —

喜靈洲船民中心  
舉行聖誕嘉年華

喜靈洲越南船民中心內的船民及兒童今日（星期四）享受了一個歡樂的嘉年華會。

活動由懲教署舉辦，旨在鼓勵中心內船民在聖誕佳節期間，彼此合作及參予安排屬於他們的活動。

嘉年華會的項目包括由船民參予演出的綜合表演及競技比賽，同時亦有特別為兒童設計的遊戲節目。

懲教署發言人表示：「我們很高興見到職員及船民一起用心籌備，使今日的活動得以成功。」

他又說：「事實上，在過去數周，職員盡力籌備是次活動，並向外界團體募捐了不少禮物及玩具，作為船民兒童的聖誕禮物。」

「我們希望中心內的船民及兒童，能如其他香港市民一樣，感受到聖誕氣氛及歡渡佳節。」

編輯注意：嘉年華會圖片經傳真機發放。

— 完 —

學生參加暑期工作  
獲頒工作實驗證書

參加暑期工作實驗計劃的一百八十三名學生，將於星期六（十二月十七日）在香港格里拉酒店舉行的儀式中獲頒發證書，以嘉獎他們成功完成工作。

第十三屆暑期工作實驗計劃頒獎典禮由香港輔導教師協會主辦，頒獎嘉賓為教育署首席教育主任（特殊教育）楊梁恩美和香港輔導教師協會主席陳祖澤。

香港輔導教師協會自一九七四年起舉辦中學生暑期工作實驗計劃，目的是讓應屆的中五畢業生能親自體驗各行業之實際工作情況，確定自己的求學志向和將來的就業方針，達到學以致用之理想。

參加是項計劃的行業包括醫療、社區、商業及工業機構。參加計劃的學生在暑期內均獲安排工作崗位，得以在指定之期間內認識該工作機構之組織及各項活動的真實情況。

同時協會並在工作期間邀請所有參加的同學作一中期評估，從而了解每一同學在工作期間之工作情況及互相交流工作經驗。

在志願機構工作的學生將獲交通津貼，而輔導教師協會亦為學生投保以策安全。本年度此項計劃之經費由政府資助。

—————

編輯注意：

歡迎派員訪攝暑期工作實驗計劃頒發證書儀式。典禮於星期六（十二月十七日）上午九時四十五分在香格里拉酒店蘭花廳舉行。

——完——

### 正確瞭望對船隻安全重要

海事處將發出通告給所有船隻的船長，尤其是漁船及遊艇船長，列舉小型船隻安全航行的實用建議。

鑑於最近發生的小型船隻意外，通告並特別強調正確瞭望的重要性。

海事處驗船主任（航海）朱志統今日（星期四）說，正確瞭望是好的航海技術的一部份，包括使用視覺、聽覺和其他如雷達等設備的正確使用方法。

他說：「這亦等於充份了解來自任何方向的碰撞可能，並採取適當的行動避免該等碰撞。」

朱志統強調，瞭望並不單指望向船隻前進的方向，因為海上交通跟道路駕駛不同，是來自任何方向的。

他又說：「鬆懈瞭望相等於在路上不小心駕駛，後果往往可以致命。」

他指出，最近有兩宗涉及漁船的意外，都是因為沒有正確的瞭望而導致的，兩宗意外都有人命的損失。

其中一宗於五月在踏石角海面發生，一艘漁船與一大型挖泥船相撞後沉沒，漁船上三名女嬰遭淹斃。

另一宗是四月時一艘漁船與一遠洋輪船在本港東南航道相撞，導致漁船上一名老翁溺斃。

調查顯示兩宗意外所涉及的四艘船隻均採用不正確的瞭望，尤其是漁船方面在船尾方向並無有效的瞭望。

朱志統並講及去年另一宗涉及漁船及遊艇的意外，遊艇上有三人受傷。

該事件中雖然無人死亡，漁船船主卻於事後被迫查掉漁船以繳付超過一百萬元的民事訴訟款項。意外的主因亦為缺乏正確的瞭望。

他說：「漁民切勿要船上所有人參與捕魚，最少應有一個人是在任何時間都專責瞭望，不參與其他活動。而且，任何船隻均不應該在主要航道上或其附近捕魚。」

他強調：「操作小型船隻的人士應當知道沒有採取正確瞭望這簡單預防步驟可能帶來的悲慘後果，這是十分重要的。」

朱志統將於明日（星期五）下午六時半在香港電台的漁民節目中講述正確瞭望這一個重要訊息。

——完——

#### 南區社團現可申請新春活動資助

南區社團及居民團體現可向南區區議會屬下社區建設委員會申請撥款，在農曆年期間為居民籌辦新春慶祝活動。

區議會發言人說：「可供申請的款項共七萬七千六百元。凡屬南區七個分區——薄扶林、華富、鴨脷洲、黃竹坑、田灣及石排灣、香港仔及海港、和赤柱、石澳及海灣區——的地區團體皆可申請該筆款項。」

社區建設委員會本財政年度共預留了十三萬五千元作節日慶祝活動用途，其中五萬七千四百元已撥予社團舉辦中秋節慶祝活動。

發言人說：「有意申請新春慶祝活動資助的團體須在本月廿三日或以前，將申請書連同有關活動的詳情交往南區政務處，以轉交該委員會考慮。」

他說，除特殊情況外，逾期交回的申請將不受理。

他續稱：「委員會將在二月十六日開會審議所有申請書，及決定撥款數目。」  
查詢申請事項，可致電南區政務處五二五四零二七一。

— 完 —

#### 元朗交委會明會議

元朗區議會轄下交通及運輸委員會明日（星期五）舉行會議，討論一項將現時朗屏行人天橋伸展到青山公路輕鐵車站的建議。

委員亦會討論元朗區一九八七年改善行人過路黑點計劃檢討書並考慮兩份文件，文件分別提議在錦田區兩個路口設立小型迴旋處及交通燈。

會上，委員將反映當地居民對數線行走新田區的專線小巴的加價問題及收車時間的意見。

—————

#### 編輯注意：

元朗區議會交通及運輸委員會會議明日（星期五）上午十時假元朗橋樂坊二號元朗政府合署十三樓元朗區議會會議室舉行，歡迎派員採訪。

— 完 —

## 東區公益金日明日舉行

東區公益金日明日（星期五）舉行，呼籲區內居民及團體踴躍捐助有需要的人。籌備委員會發言人說，公益金日是東區區議會為響應香港公益金成立二十周年紀念而籌辦。

當日將舉辦連串籌款活動，包括小販義賣、專線小巴義載、教車師傅義教等。

自明早九時起，小販義賣將會在北角春秧街與糖水道交界一個特別攤檔展開，售賣蔬菜、水果、雜貨和鮮花。

東區兩間專線小巴公司共九條專線小巴路線會在明早進行義載。

此外兩個教車師傅組織的八十多位教車師傅亦會進行一小時義教，所有收益撥交公益金。

公益金日活動的壓軸項目是在晚上七時半假北角陳樹渠大會堂舉行的「群星獻唱耀東區」慈善晚會。

屆時除有影視紅星表演歌舞外，並舉行慈善拍賣。現在還有少量門票在北角陳樹渠大會堂發售。

籌委會明日上午九時假北角春秧街與糖水道交界處所設的小販慈善義賣攤檔舉行剪綵儀式，揭開東區公益金日連串籌款活動的序幕。

屆時主持剪綵的嘉賓有香港公益金籌募主席陳麗玲、東區公益金日籌委會副主席傅元章、東區政務主任甄美薇和市政總署東區環境衛生總監丁冠霖。

編輯注意：

東區公益金日籌款活動剪綵儀式明早（星期五）上午九時假北角春秧街及糖水道交界（即春秧街壹一壹號門前）舉行；當晚七時三十分則會在北角陳樹渠大會堂舉行「群星獻唱耀東區」慈善晚會，歡迎派員蒞臨兩項活動。

！ 完 ！

### 葵青區舉辦第二屆藝術節 三十多項節目明年初展開

葵青區第二屆藝術節明年一月七日至二十九日舉行，歡迎葵涌及青衣居民積極參與各項活動。

葵青區藝術節委員會主席盧恩成今日（星期四）在記者招待會上說，今年藝術節的主題為「中華文化揚區域，民間藝術現葵青」。

盧恩成說委員會吸取了去年籌辦第一屆葵青藝術節的經驗，得以更專業地籌劃第二屆藝術節及舉辦更多類型的節目。

葵青藝術節共舉辦三十多項節目，所需七十萬元經費由葵青區議會、區域市政局及私人贊助。

藝術節最特別的兩項節目為中國湖南省湘西苗族、土家族民間藝術團及上海虹口區越劇團的精采表演，其他節目包括話劇、粵劇及舞蹈表演、電影及鐳射唱片欣賞，以及書法、繪畫、歌唱及中國象棋比賽等。

葵青藝術節將於一月七日在葵涌興芳道遊樂場揭幕，屆時將有充滿民族色彩的表演及示範項目。

出席今日記者招待會的嘉賓尚有葵青政務專員鄧國威及區議會主席李永達。

鄧國威表示，舉辦藝術節的目的是希望藉着參與及觀摩連串多元化的節目，從而引發市民對文化藝術的興趣。

他呼籲不同年齡各階層人士參與及支持第二屆藝術節。

藝術節節目表現已在葵青政務處及七個分處派發，居民亦可致電三二七四二二九六六查詢詳細資料。

— 完 —

### 油尖區明討論老人優惠計劃

油尖區區議會轄下社區建設委員會明日（星期五）下午討論在區內推行老人優惠計劃。

該計劃建議聯絡公共小巴、商店及醫務所在指定期內，優待區內六十歲以上居民。推行該計劃所需經費估計不超過二萬元。

此外，各委員並會聆聽楊震社會服務中心代表介紹該中心提供的各項服務，及討論多個地區團體要求撥款籌辦社區建設活動的申請。

—————

### 編輯注意：

油尖區區議會轄下社區建設委員會明日（星期五）下午二時三十分在彌敦道四九零號二樓油尖區政務處會議室舉行會議。歡迎派員訪攝。

### 臨時封路措施

運輸署宣布，遮打行人專區星期日（十二月十八日）凌晨四時起暫禁通車，以便於當日舉行清潔香港大遊行。

另外，由高打老道天橋通往太子道西西行的南行下行斜坡，將於十二月十八日至二十一日每日晚上十一時至翌晨六時暫時封閉，以便進行道路工程。

沿高打老道南行往太子道西西行的車輛，包括九巴第二D及三C號，及新界專線小巴第五十八S、六十一M、六十三K及六十五K號，將會改經界限街及伯爵街。

### 葵涌部分樓宇

#### 食水供應暫停

水務署發言人今日（星期四）宣布，葵涌區部分樓宇之食水供應於十二月十九日（星期一）晚上十一時至翌晨六時暫停，以便進行水務工程。

大高口道、禾塘咀街、與芳道與漢興路範圍將會受停水影響。

## 教育委員會五委員 視察活動教學小學

教育委員會五名委員今日（星期四）參觀在九龍城區的華德學校，並了解該校所採用的活動教學法教學情形。

該五名委員為譚萬鈞、霍理義神父、鮑瑞美、蘇恩立和黃星華。陪同他們訪問的是教育署助理署長（學校行政）黃錫華和教育委員會秘書招炳坤。

各教育委員會委員獲悉該資助男女學校於一九六三年由瑪利諾神父創立，其後於一九七五年由天主教香港教區接管。

該校位於九龍城聯合道，為居住於九龍塘、九龍城及黃大仙區的兒童提供上下午班約一千七百個學位。

該校上下午校小一至小三共二十四班採用活動教學法教學。

各委員並且獲悉採用活動教學法的學校每班可獲額外津貼，購置課室設備、學習所需的材料，以及特別器材以協助教師製作教具之用。

活動教學是一種較靈活和以小學兒童為中心的教學方式，在輕鬆愉快的環境下，誘發兒童的學習興趣，培養學生獨立思考和表達的能力。每班人數較少，增加教師和學生的溝通，並就學生的程度進行個別或分組輔導。

— — — — —

編輯注意：教育委員會委員參觀華德學校的相片經由傳真機發放並置稿箱備取。

## 政府否決海底隧道加價申請

行政局已否決香港隧道有限公司增加隧道收費的申請。

該公司於今年四月向政府提出申請，取消隧道通過稅，而以隧道加費來代替。建議加幅是百分之廿五至百分之一百。

政府發言人解釋說，政府已詳細研究該公司之盈利狀況。資料顯示該公司每年的盈利均高出通貨膨脹率，因此該公司的實際盈利已有增長。

他說：「該公司的盈利能力，在股東資金的每年回報率方面遠比隧道籌劃時所估計的為高，原因是使用隧道的車輛數目急速上升，而並非股東增加投資。」

## 閱讀兒童故事 培養民主意識

由公民教育委員會資助，香港小童群益會主辦的公民教育活動「兒童故事新領域——民主初探計劃」訂於本月十七（星期六）及十八日舉行。

主辦機構發言人表示，舉辦是次活動的目的在鼓勵和推動本港的家長、兒童工作者和教育工作者，嘗試透過講故事的形式，培養兒童的民主意識。

公民教育是一種思想教育，亦是一項長期性、潛移默化的工作，應該從小培養。不過，現時在本港，以兒童為對象，同時又以民主為題的公民教育素材則不多。因此，小童群益會今次特別在這方面進行探討和嘗試。

整個計劃共分三部分：（一）編印「講故事談民主」故事集；（二）籌辦研討會；（三）舉行展覽。

故事集由十二位兒童文學作家，以民主為題撰寫故事及補充教材，免費派發給各界人士。

研討會於十七日上午十時正在康山兒童中心舉行，講者有香港中文大學教育學院副講師曾榮光、香港兒童文藝協會會長吳嫻霞和兒童工作者等。有興趣參加者請預先報名。

至於展覽則安排於十七及十八兩日在太古城西橋舉行，內容包括講故事示範、輔助教材製作、民主故事書展等。

如有任何查詢，請致電五一二七九一貳一盧敏儀。

— 完 —

## 屯門區食水供應暫停

屯門區之食水供應十二月十七日（星期六）下午七時至翌晨八時暫停，以便進行水務工程。

受停水影響地區包括沿龍門路由屯門舊墟至踏石角，包括楊小坑村、青山村、屯門工業學院、青山男童院、十八區、十九區、三十一區、四十區、四十四區、白角臨時安置區、蝴蝶邨、湖景邨、兆山苑、美樂花園、兆禧苑、湖景臨時房屋區、皇后石難民營、踏石角發電廠、中國英坭廠及影響區內之建築地盤。

— 完 —  
— 十一 —

### 海事處長明頒發嘉許獎狀

十七位人士將於明日（星期五）一項儀式中獲頒發海事處處長嘉許獎狀。

海事處處長賀樂將親自頒發該等嘉許獎狀，以表揚該等人士在過去一年來在香港水域拯救人命之英勇行為。

接受獎狀的十七位人士中，有四位市民、十名渡輪船員和三位警務人員。

### 編輯注意：

歡迎派員採訪海事處處長頒發獎狀儀式。儀式於明日（星期五）下午三時在中區統一碼頭道三十八號海港政府大樓十四樓一四一四室舉行，新聞界請於二時五十分到達。

— 完 —

### 元朗興建市鎮公園

#### 發展鄰舍休憩用地

拓展署屬下天水圍／元朗拓展處剛簽署工程合約，興建元朗第一個市鎮公園。

該項工程耗資約四千七百萬元，包括興建元朗市鎮公園及其鄰近元朗第六批發展土地之鄰舍休憩用地，為元朗西部提供更多活動及休憩設施。

主要設施包括足球場、籃球及排球場、兒童遊樂場、人工湖，以及以水構成的景緻、鳥籠塔、食物亭及露天園林。

工程將於一九八九年一月動工，預計十八個月完成。

— 完 —

區局明年開支達十五億餘  
加強服務轄區內所有居民

區域市政局將於一九八九一九〇的下一個財政年度，動用總達十五億八千九百八十萬元，為轄區內居民提供各種服務。

區域市政總署總庫務會計師葉唐敏惠，今日（星期四）在財政施政事務委員會呈交一九八九一九〇年度區局收支預算時作出上述透露。

她說：「一如過往數年，大部分的預算支出，將用於較為日常必須的環境衛生服務方面，保持環境衛生，是區局的主要職責和關注所在。」

「預計在這方面的開支將達六億二千一百六十萬元。當然，這還須區局全局會議通過。」

繼之佔區局明年最大開支者為康樂文化活動方面，預計數目將達五億一千三百四十萬元。

她又說：「很明顯，這筆開支將用於不斷擴大的計劃，以提倡文藝、康樂與體育活動。」

至於工程建設項目，將佔二億九千七百九十萬元，財政施政以執行局方和署方工作方面，則佔一億五千六百八十萬元。

談及明年收入，葉太估計會有十九億一千八百萬元左右。

「區局最大的收入，區局差餉，在一九八九一九〇年預計會達十三億七千四百萬元。」

「又根據局方與政府達成的一個三年財政安排，區局將在下一個財政年度，第二次接受政府給予的二億七千三百六十萬元補助金。」

區局另一項重大收入，為從盈餘投資方面得到的利息。

葉唐敏惠說：「估計一九八九一九〇年度的投資收入，以年息八厘計算，將達一億零一百四十萬元。」

其餘的收入，則來自局方提供各種服務而收取的收費。預計這方面收入將有一億六千九百萬元。

至於今個財政年度，她表示到一九八九年三月三十一日時，估計區局會有五億六千六百萬元的盈餘。

今日的會議是由財政施政委員會主席馬寧熙主持。

— 完 —

### 義工及社會服務 需市民支持參與

公民教育委員會發言人今日（星期四），呼籲市民以行動支持公民教育，踴躍參加本周日（十二月十八日）在維多利亞公園舉辦的招募義工活動，發揚市民互相關懷的精神。

發言人表示，由公民教育委員會舉辦的「關心捐獻公民日」，得到多個志願及服務團體的響應及參與，展覽服務社會途徑及即時招募義工和會員，藉以提高公民意識。

義務工作發展局在未來數月將需要約二百名義工，為有需要的人士及機構提供家庭及兒童、青少年、老人、復康及社區服務。這些服務共有十八項，其中包括為一名因體弱未能全面照顧兒女的婦人提供家庭及兒童服務；為一個南區某家庭三名父母無法照顧的兒童提供功課輔導，為一間位於石蔭區的老人中心進行維修工作，及協助一群戒毒康復者發展正常的社交生活等。

發言人表示，願意幫助上述人士的市民可於星期日前往維園參觀義務工作發展局的攤位。該局的工作人員十分樂意介紹及安排有關義工服務。

發言人又表示，市民並可於當日參觀一項形式生動、內容豐富的展覽，了解參加社會服務的意義，或加入社會服務組織為義工或會員。

展覽機構包括醫療輔助隊、香港女童軍總會、香港紅十字會（青年及福利事務部）、國際獅子總會港澳三〇三區、香港青年商會、伸手助人協會、聖約翰救傷會暨救傷隊、少年警訊、公益少年團和民安隊。

各展出機構亦會安排饒有趣味的示範表演，如急救、護送服務、功課輔導，及特別展出救傷車、攀山拯救設備、風帆、獨木舟等，以推廣市民對社會服務的認識和興趣。

發言人又說，公民教育委員會亦會展出有關公民教育及社區參與的資料，及攝映錄影帶介紹各參展機構的工作和服務。

## 港督主持區樹洪影視教育中心命名典禮

港督衛奕信爵士今日（星期四）主持香港浸會學院區樹洪影視教育中心命名典禮。

衛奕信爵士表示，區樹洪影視教育中心落成啓用，是政府、浸會學院和社會人士齊心協力，為造福本港青少年，改善高等教育的最佳例子。

他說：「隨着這個中心的落成及中心內各項設施的啓用，傳理學系可以進一步擴展課程。」

衛奕信爵士表示，該中心對於傳理系在去年九月開設的學位課程尤其重要。該學位課程全港獨一無二，設有多個不同的專業科目，可供選擇，其中包括電影錄像專業。

在舉行區樹洪影視教育中心命名典禮前，港督主持浸會學院第二十九屆畢業典禮，領取畢業文憑的同學逾六百五十名，其中五十六名是傳理學系的畢業生。

港督表示，該系自一九六八年開辦以來，已培訓了數以百計的畢業生，在本港傳播界和各有關機構服務。

他說：「今天，在傳播行業中，不論是電影電視，公共關係，廣告行業，電台廣播，或是新聞工作，都有在浸會學院畢業的僱員。」

港督讚揚區樹洪一直鼎力支持浸會學院，並且經常慷慨解囊，資助學院的發展。

他指出，自一九七九年以來，區樹洪曾多次捐出巨款，協助浸會學院推行各項建設計劃，包括平台花園、圖書館和行政辦公室的改善工程。

他補充說：「區樹洪對浸會學院熱心捐獻，這座大樓以他為名，實在恰當不過。」

編輯注意：

命名典禮的相片經傳真機發放，並連同港督衛奕信爵士的演辭中英文全文放置稿箱備取。

### 沙田節日燈飾明日亮燈

為著迎接聖誕節及新年的來臨，沙田區已佈置好美侖美奐的燈飾，明晚（星期五）由立法局首席議員李鵬飛主持亮燈儀式。

沙田區本年度的燈飾將會是歷年來最大規模及最優美的，因為上年度預算經費只是二十五萬元，而今年則倍增至五十一萬二千元。

設置燈飾的地點除一貫的沙燕橋、翠榕橋及城門河畔外，還有新增的城門河河面、車公廟道以及今年較早時啓用的中央公園和瀝源橋等。

燈飾的主題為和平鴿子，將出現在大部分燈飾上。

今年的特色是在城門河面上，以彩燈砌成一座五公尺直徑、五公尺高的聖誕樹噴泉。

沙燕橋上亦會裝設一個二點五公尺高、七公尺闊的大型燈飾牌，上面佈置華麗的聖誕星和平鴿。

此外，街道及橋上的燈柱亦會裝設燈飾牌匾及聖誕花。

亮燈儀式後，燈飾由十二月十七日至一月五日每日下午五時至午夜十二時亮起，而在十二月廿四日及廿五日，以及十二月卅一日至一月三日，更會延長亮燈時間至翌日早上五時。

編輯注意：

沙田區聖誕及新年燈飾亮燈儀式於明日（星期五）下午六時卅分在沙田大會堂前的中央公園瀝源橋頭舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —

## 元朗建更多鄉村道路

政府現正招標承投元朗屏山唐人新村道路及渠務第一期第二階段建築工程。

路政署發言人今日(星期四)表示，工程包括擴闊、延長、更改路線及重建現有鄉村道路以及改善唐人新村的行人設施。

此外，亦包括興建新路、停車場及進行有關的渠務工程。

目前在唐人新村南部的道路一般都狹窄及低於正常的公路標準，行車道不到三米闊，而行人路亦狹窄。

進入該區及區內的交通運行經常受到路邊泊車、公用設施工程及非法建築擴建部分所阻礙。

現有道路已嚴重損毀，而河流亦因排出的工業及農業廢料而受到嚴重污染。

因此需盡快提供適當的道路及渠道以改善目前的情況。

建築工程預料在一九八九年二月展開，約需十八個月完成。

路政署已設計上述工程，並會監督施工。

參與競投上述工程之投標書，信封面須註明致中央投標委員會主席收，並須於一九八八年十二月廿三日正午十二時前，放入香港下亞厘畢道政府合署(東座)地下低層電梯門廊之布政司署投標箱內。

— 完 —

## 校際公民教育設計比賽

### 頒獎典禮本星期六舉行

參加校際公民教育設計比賽獲獎的十六間中學及十九間小學的學生將出席星期六(十二月十七日)上午在香港教師中心舉行的頒獎典禮。

校際公民教育設計比賽由教育署主辦，目的為培養學生的公民意識及提高學生的設計技巧。

是次比賽的參賽作品共六十四份，分別由各中學及小學的學生提交。

由公民教育委員會主席謝志偉博士為首的評判團，於上月選出優勝作品。

獲勝的學校將分別獲得價值二百元至五千元的書券。

教育署署長李越挺和謝志偉博士將主持頒獎典禮，並由謝博士頒發獎品給獲獎的學校。

編輯注意：

歡迎派員拍攝校際公民教育設計比賽頒獎典禮。典禮於星期六（十二月十七日）上午十時三十分在北角百福道四號香港教師中心舉行。

— 完 —

#### 沙田交通運輸委員會 討論馬鞍山的士經營

沙田區議會交通及運輸委員會明日（十二月十六日）上午舉行會議，討論准許新界的士在馬鞍山營業的建議。

此外，區議員黃復華將詢問政府現時是否有任何守則或規例禁止騎單車者使用行人路。

他亦將詢問政府有何措施對付濱景花園及河畔花園一帶非法泊車，尤其是客貨車和貨車的非泊置問題。

黃復華亦會就運輸署明年中公佈的第二期整體運輸交通報告發表聲明。

另一區議員簡松年將要求當局在新城市廣場巴士總站加設交通燈、行人過路設施和其他交通標誌，以避免交通意外。

區議員陳漢英將詢問警方及運輸署，如何改善沙田圍的士和翠華花園及田園閣停泊車輛防礙巴士行駛的問題。

